

投稿類:教育類

篇名:

原住民圖騰在教具上的應用-以排灣族為例

作者:

高立蓉。樹德家商。高三 23 班

張凱雯。樹德家商。高三 23 班

謝佩穎。樹德家商。高三 23 班

指導老師：

孔祥慧老師

壹、前言

一、研究動機

排灣族的生活方式得天獨厚，我們以地理環境的條件分析南部-屏東及東部-台東區域發展，並參考在地產業以及排灣族獨特的生活習慣，將排灣族的文化元素，融入到幼兒教具中。以台灣的地理位置來說東部是被公認為原住民聚集較多的位置，因此南部的排灣族人常被遺忘。基於台灣在地文化與原住民文化的不同，我們決定探訪台灣南部屏東排灣族的傳說及收集族群特色元素，透過本專題製作將排灣族的特色融入幼兒教具。有二位組員的家庭背景具有排灣族血統，也因為本組喜好排灣族的特色、傳統文化，所以選擇屏東排灣族為研究主軸，透過教具創作更深入認識傳統服飾及百步蛇圖騰、排灣族神話傳說故事、原住民的人生觀、價值觀、社會觀與邏輯觀。也從這研究學習到基於尊重原住民多元文化的傳統風俗，了解到排灣族的傳統特色。

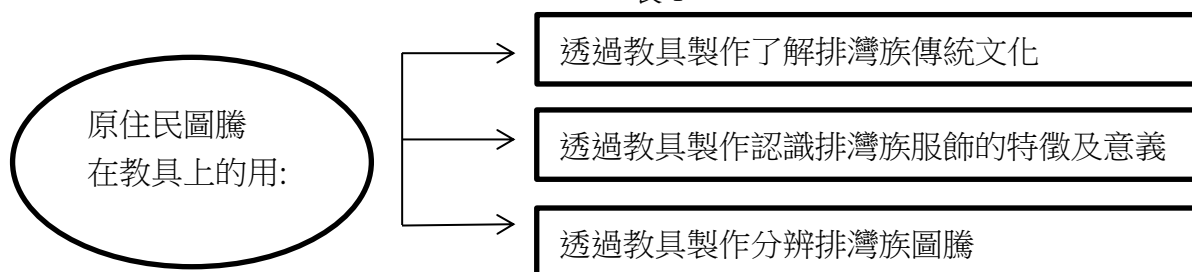
二、研究方法

本章節將以四個小節進行研究方法之說明，第一節本研究動機；第二節研究方法；第三節研究架構；第四節研究流程。

三、研究架構

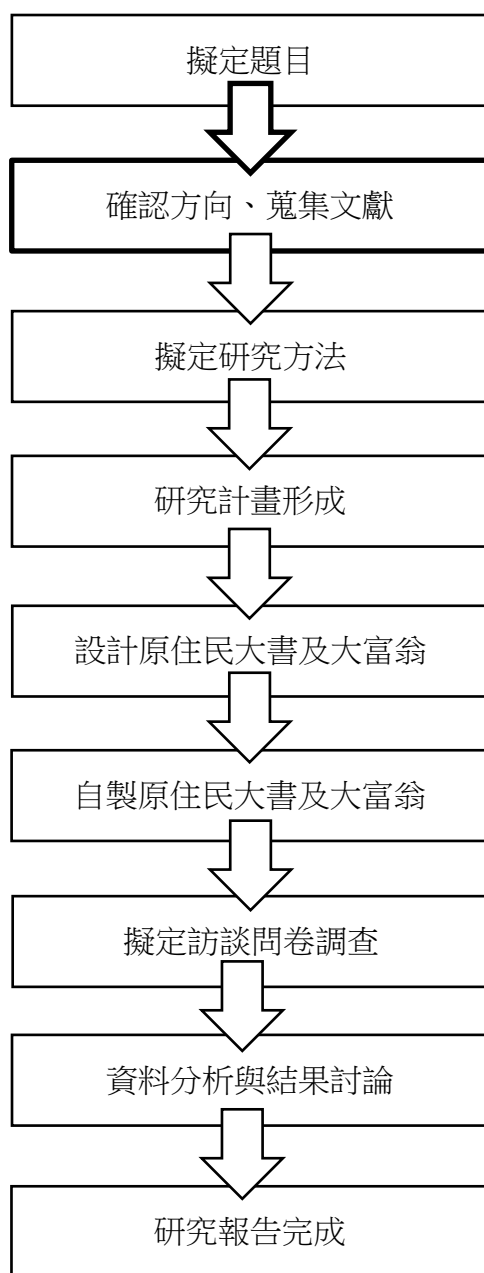
本研究架構是透過相關文獻探討，並依據研究目的與研究假設獲致的結果

表 1



四、研究流程

表 2



貳、正文

一、文獻探討

(一)原住民族群及分布

對台灣而言，原住民族是歷史與文化的重要根源，也是獨一無二的珍寶，因為各族群擁有自己的文化、語言、風俗習慣和社會結構。目前台灣有 16 族原住民居住在這塊土地上，有：賽夏族、太魯閣族、泰雅族、排灣族、邵族、撒奇萊雅族、葛瑪蘭族、卑南族、鄒族、魯凱族、阿美族、布農族、賽德克族、達悟族、卡那卡那富族及拉阿魯哇族。其中原住民人口數最多的是阿美族，排灣族次之，第三則是泰雅族。以下介紹各族的主要分布區域：

原住民圖騰在教具上的應用-以排灣族為例



(圖-1:圖片來源: 中華民國原住民知識經濟發展協會。2012年2月, 取自 https://www.google.com/url?sa=i&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwi_geG5mKfhAhVwEqYKHUMND2oQjRx6BAgBEAU&url=http%3A%2F%2Fwww.twedance.org%2Faboriginal00.aspx&psig=AOvVaw1IEIntQDJ7yBq7HwPujKgL&ust=1553943361186461)

由於排灣族地理位置處於台灣南部及人口數較多, 因此為本組主要研究族群。

(二) 原住民傳說與圖騰特色

原住民是比較古老的族群, 族群的文化有許多透過口傳方式保留下來的珍貴資產, 傳說故事是最為大家津津樂道的, 〈百步蛇的新娘〉就是傳說故事之一。

故事:百步蛇的新娘









傳說在很久以前, 排灣族的一位頭目因誤採蛇王的百合花, 而被迫獻出一個女兒, 善良孝順的小女兒為了解救家人的危機, 甘願犧牲自己, 委身下嫁於蛇王, 意外的過著幸福的生活, 卻招致姊姊的嫉妒而身陷古井中, 蛇王發怒將壞心的姊姊變為醜陋的癩蛤蟆, 並救出妹妹, 兩人自此遠走山林中。排灣族民間故事(2005)。出版:信誼

(三) 各族群的圖騰特色:

表 3

<p>排灣族</p>	<p>賽夏族</p>	<p>鄒族</p>	<p>阿美族</p>
<p>魯凱族</p>	<p>泰雅族</p>	<p>邵族</p>	<p>卑南族</p>

原住民圖騰在教具上的應用-以排灣族為例

<p>布農族</p> 	<p>太魯閣族</p> 	<p>賽德克族</p> 	<p>達悟族</p> 
<p>拉阿魯哇族</p> 	<p>卡那卡那富族</p> 	<p>撒奇萊雅族</p> 	<p>葛瑪蘭族</p> 

(四)優質教具的條件

一般而言，幼兒教具大致可以分為:感覺運動教具、視聽覺教具、手眼協調教具、社會行為發展教具、言語發展教具、數學活動概念教具等。大多幼兒教具也具有以下功能:幫助達成教學目標、提高學習興趣、啟發幼兒思考能力、有助增進創造力、提高教師教學效能、加強學習內容理解、表現教師專業能力等功能。

為使原住民多元文化，能讓在地的孩子更了解，因此我們將以原住民元素導入教具中，讓學前幼兒可以透過操作快樂學習，優質教具的條件如下(郭春在 2007)。

- 1、材質多樣化
- 2、具有簡單的遊戲規則:
- 3、具有多項功能
- 4、具有趣味性:

二、幼兒園實際活動

(一)教保服務人員先說一個〈百步蛇的新娘〉傳說故事，說完之後利用故事圖介紹排灣族的特色給小朋友認識。

(二)再用我們自製的原住民大書詳細的說明原住民文化，有圖騰、服飾、琉璃珠…

(三)然後讓小朋友分成 5-6 人一組，本組成員會一個一個介紹。

(四)每一位小朋友輪流操作大書遊戲，操作正確的小朋友，給予獎勵。

表 4

		
介紹大富翁玩法	幫助幼兒找圖卡	幼兒尋找板子上的圖卡

		
協助幼兒找圖卡	介紹大書	幼兒操作大書
		
幼兒操作大富翁	介紹大富翁玩法	指導幼兒操作大富翁
		
實地操作大富翁	敘說排灣族故事	介紹原住民常識大書
		
介紹常識大書的琉璃珠	敘說百步蛇新娘的故事	與幼兒老師大合照

三、資料分析

本章將依據研究者自製教具，「認識原住民大書」及「自製大富翁」、「百步蛇的新娘故事」，到幼兒園對 30 位大班幼兒做介紹，並將讓幼兒操作自製教具學習原住民相關知識。活動結束後，請幼兒回答問卷問題並將資料採用 Excel 之統計軟體進行資料處理分析，並對結果加以說明及討論。

(一)訪談問卷

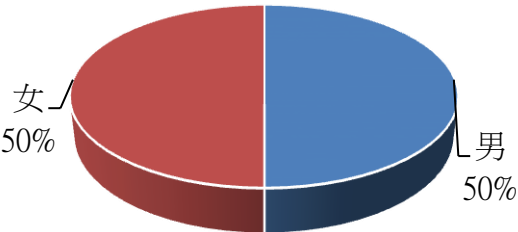
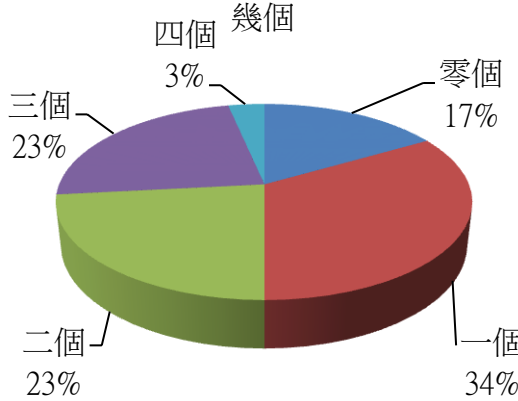
問題內容	選項或答案
------	-------

(1)性別	男		女		
(2)幼兒能說出原住民族群名稱幾個?					
(3)哪些族群名稱出現次數最多					
(4)設計 3 項活動中最幼兒喜歡哪一項	故事書		常識大書		大富翁
(5)3 項活動中為什麼喜歡你所選擇的活動	很好玩	故事有 趣	容易操 作	卡片豐 富	服飾特 別
(6)常識大書中的琉璃珠最喜歡哪一種?					
(7)大富翁遊戲最喜歡的圖卡是哪一項	琉璃珠圖卡	分布圖卡	圖騰圖卡	服飾圖卡	
(8)故事中幼兒對哪一個動物印象最深刻	貓	豬	狗	百步蛇	

(二)資料分析

檢核表分析結果(以下以百分比統計)

表 5

<p>(1)性別</p>  <p>女 50%</p> <p>男 50%</p>	<p>幼兒園 30 位小朋友，女生佔了 50%，男生佔了 50%。</p>
<p>(2)幼兒能說出原住民族群名稱幾個</p>  <p>四個 3%</p> <p>三個 23%</p> <p>二個 23%</p> <p>一個 34%</p> <p>零個 17%</p>	<p>分析研究結果，能說出一個原住民族群名稱的幼兒佔了 34%，能說出二個、三個的佔了 23%，能說出零個的佔了 17%，能說出四個的佔了 3%。因此從分析發現，幼兒能說出一個名稱佔為多數。</p>

<p>(3) 哪些族群名稱出現次數最多</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>族群名稱</th> <th>百分比</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>排灣族</td><td>37%</td></tr> <tr><td>阿美族</td><td>35%</td></tr> <tr><td>太魯閣族</td><td>8%</td></tr> <tr><td>卑南族</td><td>8%</td></tr> <tr><td>魯凱族</td><td>4%</td></tr> <tr><td>達悟族</td><td>2%</td></tr> <tr><td>撒奇萊雅族</td><td>2%</td></tr> <tr><td>泰雅族</td><td>2%</td></tr> <tr><td>邵族</td><td>2%</td></tr> </tbody> </table>	族群名稱	百分比	排灣族	37%	阿美族	35%	太魯閣族	8%	卑南族	8%	魯凱族	4%	達悟族	2%	撒奇萊雅族	2%	泰雅族	2%	邵族	2%	<p>分析結果發現，排灣族佔了 37%，阿美族佔了 35%，太魯閣族、卑南族佔了 8%，魯凱族佔了 4%，達悟族、撒奇萊雅族、泰雅族、邵族佔了 2%，因此幼兒對排灣族的名稱較為熟悉。</p>																
族群名稱	百分比																																				
排灣族	37%																																				
阿美族	35%																																				
太魯閣族	8%																																				
卑南族	8%																																				
魯凱族	4%																																				
達悟族	2%																																				
撒奇萊雅族	2%																																				
泰雅族	2%																																				
邵族	2%																																				
<p>(4) 設計3項活動中最幼兒喜歡哪一項</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>活動名稱</th> <th>百分比</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>大富翁</td><td>56%</td></tr> <tr><td>聽故事</td><td>23%</td></tr> <tr><td>大書</td><td>21%</td></tr> </tbody> </table>	活動名稱	百分比	大富翁	56%	聽故事	23%	大書	21%	<p>設計的 3 項活動，喜歡大富翁佔了 56%；喜歡聽故事佔了 23%；喜歡大書佔了 21%，因此喜愛大富翁的遊戲比率較高。</p>																												
活動名稱	百分比																																				
大富翁	56%																																				
聽故事	23%																																				
大書	21%																																				
<p>(5) 3項活動中為什麼喜歡你所選擇的活動</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>原因</th> <th>百分比</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>很好玩</td><td>45%</td></tr> <tr><td>卡片豐富</td><td>18%</td></tr> <tr><td>故事有趣</td><td>23%</td></tr> <tr><td>容易操作</td><td>8%</td></tr> <tr><td>別</td><td>6%</td></tr> </tbody> </table>	原因	百分比	很好玩	45%	卡片豐富	18%	故事有趣	23%	容易操作	8%	別	6%	<p>分析發現對此活動喜歡的原因:很好玩佔了 45%；故事有趣佔了 23%；卡片豐富佔了 18%；容易操作佔了 8%；服飾特別佔了 6%。幼兒能夠主動參與遊戲、互動覺得好玩的比率較高。</p>																								
原因	百分比																																				
很好玩	45%																																				
卡片豐富	18%																																				
故事有趣	23%																																				
容易操作	8%																																				
別	6%																																				
<p>(6) 常識大書中的琉璃珠最喜歡哪一種?</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>物品名稱</th> <th>百分比</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>高貴</td><td>12%</td></tr> <tr><td>淚痕</td><td>10%</td></tr> <tr><td>結盟</td><td>9%</td></tr> <tr><td>土地</td><td>9%</td></tr> <tr><td>田牛</td><td>6%</td></tr> <tr><td>美麗</td><td>6%</td></tr> <tr><td>彩虹</td><td>6%</td></tr> <tr><td>眼睛</td><td>7%</td></tr> <tr><td>蝶蛹</td><td>4%</td></tr> <tr><td>靈珠</td><td>4%</td></tr> <tr><td>幸運</td><td>5%</td></tr> <tr><td>豐碩</td><td>1%</td></tr> <tr><td>幸運</td><td>1%</td></tr> <tr><td>織工</td><td>8%</td></tr> <tr><td>手腳</td><td>2%</td></tr> <tr><td>勇士</td><td>3%</td></tr> <tr><td>孔雀</td><td>7%</td></tr> </tbody> </table>	物品名稱	百分比	高貴	12%	淚痕	10%	結盟	9%	土地	9%	田牛	6%	美麗	6%	彩虹	6%	眼睛	7%	蝶蛹	4%	靈珠	4%	幸運	5%	豐碩	1%	幸運	1%	織工	8%	手腳	2%	勇士	3%	孔雀	7%	<p>以研究分析結果，高貴佔了 12%；淚痕佔了 10%；結盟、土地佔了 9%；織工佔了 8%；孔雀、眼睛佔了 7%；田牛、美麗、彩虹佔了 6%；幸運佔了 5%；蝶蛹、靈珠佔了 4%；勇士佔了 3%；手腳佔了 2%；豐碩、幸運佔了 1%。因此高貴琉璃珠佔的比例較高。</p>
物品名稱	百分比																																				
高貴	12%																																				
淚痕	10%																																				
結盟	9%																																				
土地	9%																																				
田牛	6%																																				
美麗	6%																																				
彩虹	6%																																				
眼睛	7%																																				
蝶蛹	4%																																				
靈珠	4%																																				
幸運	5%																																				
豐碩	1%																																				
幸運	1%																																				
織工	8%																																				
手腳	2%																																				
勇士	3%																																				
孔雀	7%																																				

<p>(7)大富翁遊戲最喜歡的圖卡是哪一項</p> <p>圖騰 17%</p> <p>分布 30%</p> <p>服飾 23%</p> <p>琉璃珠 30%</p>	<p>以研究分析結果，喜歡琉璃珠圖卡；喜歡分布圖卡各佔了 30%；喜歡服飾圖卡佔了 23%；喜歡圖騰圖卡佔了 17%。因此發現琉璃珠圖卡、分布圖卡的比率較高。</p>
<p>(8)故事中幼兒對哪一個動物印象最深刻</p> <p>狗 0%</p> <p>貓 3%</p> <p>豬 0%</p> <p>百步蛇 97%</p>	<p>以研究結果分析，百步蛇佔了 97%；貓佔了 3%；豬、狗佔了 0%。因此出現在故事中的主角百步蛇比率較高。</p>

參、結論

- 一、研究者以原住民排灣族作為教具「認識原住民大書」、「大富翁」帶到幼兒園讓幼兒操作，使又兒更了解排灣族的特色與其他原住民名稱、圖騰、分布、服飾，最後再以問卷訪談問幼兒相關問題，透過教具與幼兒互動學習變得更容易。
- 二、台灣有 16 族原住民，各個都有屬於自己的圖騰，每一族的圖騰都有屬於自己的內涵。製作上，均以排灣族圖騰居多，顏色以黑、紅色居多。教學後幼兒較本組研究人員帶領活動前更了解及認識原住民的傳統文化。

肆、引註資料

- 童春發 (2001)。排灣族史篇。國史館台灣文獻館。
- 亞磊絲泰吉華坦 (2007)。大武山的守護者-排灣族。台灣原住民發展協會。
- 米甘幹·理佛克 (2007)。原住民族文化欣賞。五南。
- 王嵩山 (2010)。原住民人族的文化旅程。遠足文化。
- 達西烏拉彎·畢馬 (2003)。排灣族神話與傳說。晨星。
- 李莎荊 (1999)。台灣原住民傳統服飾。傳藝中心。
- 排灣族民間故事 (2005)。百步蛇的新娘。信誼。

原住民圖騰在教具上的應用-以排灣族為例

《親子天下 Baby》 (2014)。玩中學 創意遊戲 50。台灣。

《親子天下 Baby》 (2015)。親子桌遊 100。台灣。

《親子天下 Baby》 (2016)。玩中學的好玩具 100。台灣。

中華民國原住民知識經濟發展協會。2012年2月，取自

https://www.google.com/url?sa=i&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwi_geG5mKfhAhVwEqYKHUMND2oQjRx6BAgBEAU&url=http%3A%2F%2Fwww.twedance.org%2Faboriginal00.aspx&psig=AOvVaw1IEIntQDJ7yBq7HwPujKgL&ust=1553943361186461